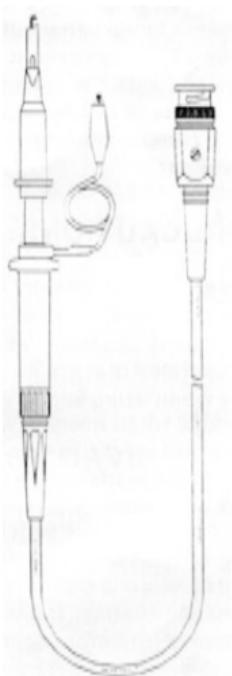


**OSCILLOSCOPE PROBE**  
*Sonda de Osciloscopio*  
*Ponta de Prova de Osciloscópio*  
**LF-250S**



\*Only illustrative image.  
Imagen meramente ilustrativa.  
Imagen meramente ilustrativa.



**INSTRUCTION MANUAL**  
*Manual de Instrucciones*  
*Manual de Instruções*

## LF-250S OSCILLOSCOPE PROBE

### INTRODUCTION

The model LF-250S is a passive high impedance oscilloscope probe, designed and calibrated for use on instruments having an input impedance of  $1M\Omega // 15pF$ . However, it may be compensated for use with instruments having an input capacitance of  $10pF$  to  $50pF$ .

### COMPENSATION ADJUSTMENT

Connect the probe to the oscilloscope and to a 1kHz square wave source. Set the oscilloscope to display two to three cycles and two to six vertical divisions. Carefully adjust the trimmer to obtain the flat tops to the square wave on the oscilloscope, according the illustration of Figure 1.

 **WARNING:** Observe all safety precautions when working with high voltage.

### SPECIFICATIONS

Attenuation	100:1
Bandwidth	DC ~ 250MHz
Rise Time	1.4ns
Input Resistance	$100M\Omega$ ( $1M\Omega$ oscilloscope)
Input Capacitance	Approx. $6.5pF$
Compensation Range	$10pF$ to $50pF$
Operation Voltage	1200V DC / AC Peak Derating w/ Frequency (Figure 2)
Safety	Compliance IEC-1010 CAT II
Cable Length	Approx. 1.3m

## LF-250S SONDA DE OSCILOSCOPIO

### INTRODUCCIÓN

El modelo LF-250S es una sonda de osciloscopio pasiva de alta impedancia, proyectada y calibrada para uso en instrumentos con impedancia de entrada de  $1M\Omega // 15pF$ . Entretanto, puede ser compensado para uso en instrumentos con capacitancia de entrada de  $10pF$  a  $50pF$ .

### AJUSTE DE LA COMPENSACIÓN

Conecte la sonda al osciloscopio y en una fuente de onda cuadrada de 1kHz. Configure el osciloscopio para exhibir de dos a tres ciclos y de dos a seis divisiones vertical. Cuidadosamente ajuste el trimmer para obtener una onda cuadrada con bordas rectas en el osciloscopio, conforme la ilustración de la Figura 1.

**⚠ ADVERTENCIA:** Observe todas las medidas de seguridad al trabajar con alto voltaje.

## ESPECIFICACIONES

Atenución	100:1
Anchura de Banda	DC ~ 250MHz
Tiempo de Subida	1.4 ns
Resistencia de Entrada	100MΩ (osciloscópio de 1MΩ)
Capacitancia de Entrada	Aprox. 6.5pF
Rango de Compensación	10pF a 50pF
Voltaje de Operación	1200V DC / Pico AC Decayendo c/ Frecuencia (Figura 2)
Seguridad	Conformidad IEC-1010 CAT III
Extensión del Cable	Aprox. 1.3m

## LF-250S PONTA DE PROVA DE OSCILOSCÓPIO

### INTRODUÇÃO

O modelo LF-250S é uma ponta de prova de osciloscópio passiva de alta impedância, projetada e calibrada para uso em instrumentos com impedância de entrada de  $1M\Omega // 15pF$ . Entretanto, pode ser compensado para uso em instrumentos com capacitância de entrada de 10pF a 50pF.

### AJUSTE DA COMPENSAÇÃO

Conecte a ponta de prova ao osciloscópio e em uma fonte de onda quadrada de 1kHz.

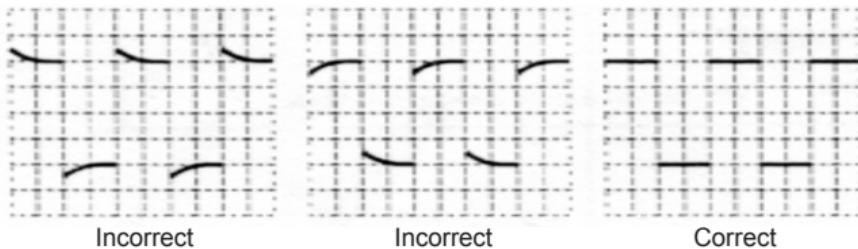
Configure o osciloscópio para mostrar de dois a três ciclos e de duas a seis divisões vertical.

Cuidadosamente ajuste o trimmer para obter uma onda quadrada com bordas retas no osciloscópio, conforme a ilustração da Figura 1.

**⚠ ADVERTÊNCIA:** Observe todas as precauções de segurança ao trabalhar com alta tensão.

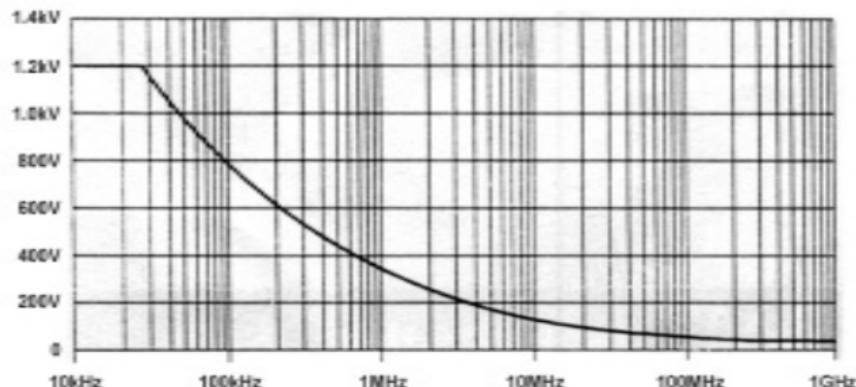
### ESPECIFICAÇÕES

Atenuação	100:1
Largura de Banda	DC ~ 250MHz
Tempo de Subida	1.4 ns
Resistência de Entrada	100MΩ (osciloscópio de 1MΩ)
Capacitância de Entrada	Aprox. 6.5pF
Faixa de Compensação	10pF a 50pF
Tensão de Operação	1200V DC / Pico AC Decaindo c/ Freqüência (Figura 2)
Segurança	Conformidade IEC-1010 CAT III
Comprimento do Cabo	Aprox. 1.3m



**Figure 1 / Figura 1 / Figura 1**

**Compensation Adjustment / Ajuste de la Compensación / Ajuste da Compensação**



**Figure 2 / Figura 2 / Figura 2**

**Voltage Derating Curve / Curva de Decaimiento de la Voltaje / Curva de Decaimento da Tensão**

Servicio de Atención al Consumidor  
  
[sac@minipa.net](mailto:sac@minipa.net)  
 tel.: +55 (11) 5078 1850

**MINIPA ONLINE**  
 ¿Dudas? Consulte:  
[www.minipa.net](http://www.minipa.net)  
 Entre en Nuestro Foro  
 Su Respuesta en 24 horas

Serviço de atendimento ao consumidor  
  
[sac@minipa.com.br](mailto:sac@minipa.com.br)  
 tel.: (11) 5078 1850

**MINIPA ONLINE**  
 Dúvidas? Consulte:  
[www.minipa.com.br](http://www.minipa.com.br)  
 Acesse Fórum  
 Sua resposta em 24 horas

**MINIPA DO BRASIL LTDA.**  
 Av. Carlos Liviero, 59 - Vila Liviero  
 04186-100 - São Paulo - SP - Brasil

**MINIPA DO BRASIL LTDA.**  
 Rua Dna. Francisca, 8300 - Bl. 4 - Mód. A  
 89219-600 - Joinville/SC - Brasil

**MINIPA ELECTRONICS USA INC.**  
 10899 - Kinghurst # 220  
 Houston - Texas - 77099 - USA



DO BRASIL LTDA. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS / ALL RIGHTS RESERVED / TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS